



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/37/81
S/14859

5 febrero 1982

ESPAÑOL

ORIGINAL: ARABE/INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo séptimo período de sesiones
INFORME DEL COMITE ESPECIAL ENCARGADO DE
INVESTIGAR LAS PRACTICAS ISRAELIES QUE
AFECTEN A LOS DERECHOS HUMANOS DE LA
POBLACION DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 2 de febrero de 1982 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Jordania ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de comunicarle los más recientes actos israelíes de confiscaciones, colonizaciones y anexiones de tierras palestinas en la Ribera Occidental ocupada de Jordania y Jerusalén, durante los meses de noviembre y diciembre de 1981.

Este catálogo, el más reciente de confiscaciones de tierras es parte del proceso continuo e inexorable de devorar los restos de los territorios ocupados como preludio a su anexión y la expulsión de sus habitantes.

El Gobierno de Jordania considera estos actos de saqueo y despojo con la mayor preocupación. Son una nueva prueba, si cabe, de que el objetivo global de las autoridades ocupantes es la confiscación y la anexión total de los territorios ocupados, en violación del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949 ^{1/} y de todas las normas del derecho internacional. Además, estas actividades criminales israelíes se proponen hacer abortar todo esfuerzo de las Naciones Unidas para lograr una paz justa y duradera en el Oriente Medio sobre la base de las resoluciones de las Naciones Unidas y la redención de los palestinos.

Agradecería profundamente que se distribuyese la información adjunta en árabe como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema titulado "Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afectan a los derechos humanos de la población de los territorios ocupados", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Hazem NUSEIBEH
Embajador
Representante Permanente

^{1/} Naciones Unidas, Treaty Series, vol. 75, No. 973, pág. 287.

ANEXO

Colonización israelí durante noviembre y diciembre de 1981

Durante noviembre y diciembre de 1981, las autoridades de ocupación establecieron los siguientes asentamientos:

1. Netav. Los trabajos en éste se iniciaron el 9 de noviembre de 1981. Se halla situado cerca de la aldea de Abu Ghush, en el distrito de Jerusalén. La superficie en que se encuentra establecido es de 200 dunums.
2. Bisfat Tal. Los trabajos en éste se iniciaron el 3 de noviembre de 1981. Se halla situado al este de Bait Hanina en el distrito de Jerusalén. La superficie en que se encuentra establecido es de 4.400 dunums.
3. Bisqut. Los trabajos en éste se iniciaron el 16 de noviembre de 1981. Se halla situado en Jabal al-Tawil, en tierras que forman parte de la ciudad de Al-Birah. La superficie en que se encuentra establecido es de 600 dunums.
4. Netavim. Los trabajos en éste se iniciaron el 7 de diciembre de 1981, en el camino de Allon a Jerusalén.
5. Beit Arye "H". Este se estableció el 8 de diciembre de 1981 cerca de la aldea de Rantis, en el distrito de Nablus.
6. Tsfun Yerushalaim. Este se estableció el 30 de diciembre de 1981 cerca de Bait Hanina, en el distrito situado entre Jerusalén y Ramallah.

Tierras confiscadas

Las tierras confiscadas durante estos dos meses fueron las siguientes:

1. El 19 de diciembre de 1981 se confiscaron 15.000 dunums de las tierras de Ubaydiyah en el distrito de Belén. Se confiscaron el 19 de diciembre de 1981 a fin de poder establecer en ellas el asentamiento de Kidron.
2. El 23 de diciembre de 1981 se confiscaron 7.000 dunums de las tierras de las aldeas de Mashah, Siniriya, Azun Utmah, Bait Amin y Al-Zawiyah, en el distrito de Nablus, a fin de poder establecer en ellas el asentamiento de Alkana.
3. El 19 de noviembre de 1981 se confiscaron 600 dunums de las tierras de Khirbat Abu Shawk, al oeste de la aldea de Surif, en el distrito de Hebrón.
4. También se mencionan 600 dunums de las tierras de Jabal Salman al-Farsi, al sur de la ciudad de Nablus. Esta montaña es una de las más altas de Palestina y alcanza a 900 metros sobre el nivel del mar. Estas tierras se confiscaron el 9 de diciembre de 1981.

5. El 10 de noviembre de 1981 se confiscaron 450 dunums de las tierras en el distrito del triángulo formado por Bait Aksa, Neve Samwil y Jerusalén.
6. El 15 de noviembre de 1981 se confiscaron 300 dunums de las tierras de Khallat al-Arish, en el distrito de Bani Na'im, en la provincia de Hebrón.
7. El 1° de diciembre de 1981 se confiscaron 100 dunums de tierras al sudoeste de la aldea de Al-Zahiriya, en la provincia de Hebrón.
8. El 23 de noviembre de 1981 se confiscaron 50 dunums de las tierras de Al-Musaffarah, en el distrito de Bani Na'im, en la provincia de Hebrón.
9. El 30 de noviembre de 1981 se confiscaron cuatro dunums pertenecientes a los ciudadanos Yunis Husayn Sayyam y su hermano Yusuf, en el distrito de Sheikh Jarrah, en Jerusalén.
10. Dos dunums pertenecientes al ciudadano Isa Hasan Abd al-Nabi y situadas en el distrito de Shurufat al-Salib, cerca del asentamiento de Gilo, en Jerusalén.
11. El 12 de noviembre de 1981, 60 habitantes de Salvad fueron notificados por las autoridades ocupantes de que se había adoptado una decisión de incautar sus tierras para fines militares. No se mencionó la superficie de estas tierras.
12. El 7 de diciembre de 1981 se confiscó una montaña perteneciente a la familia de Al-Suwayti, en la aldea de Dura, en la provincia de Hebrón. No se menciona la superficie de esta montaña.
13. El 31 de diciembre de 1981, se confiscó la mayor parte de las tierras de la aldea de Al-Jadirah, en el distrito de Ramallah, con el fin de construir un camino para asentamiento de 3,5 kilómetros de longitud. No se mencionó la superficie de las tierras confiscadas.

Camino para asentamientos

1. El 14 de noviembre de 1981 se inauguró un camino que dividía la Ribera Occidental en dos partes y unía ciudades israelíes con los asentamientos en el valle del Jordán. Se considera que este camino complementa los caminos estratégicos construidos por las autoridades de ocupación en la Ribera Occidental en los últimos años. Dichos caminos están unidos con el camino de Allon, que tiene su término en las Alturas de Jerusalén y termina el camino estratégico que procede de Kiryat Arba. Este camino se ha designado con el nombre de Haim Landau. Tiene 70 kilómetros de longitud y abarca desde Kafr Qasim, pasando cerca de Ras al-Ain, hasta el asentamiento de Ma'aleh Efraim, en mitad del valle del Jordán.
2. El 23 de noviembre de 1981 se iniciaron los trabajos de construcción de un camino que une Jerusalén septentrional cerca de Qalandiya con la costa de Palestina. Los trabajos en este camino, que medirá 6 kilómetros de largo, se terminarán en dos años.

Cuestiones relativas a los asentamientos

1. El 16 de noviembre de 1981, las autoridades de ocupación decidieron establecer dos asentamientos agrícolas en el distrito de Nablus y un tercer asentamiento cerca del campamento de Al-Nuwai'ima, al norte de Jericó, en el camino de Nablus a Jiftlik.
2. El Departamento de Asentamientos de la Agencia Judía se propone establecer cuatro nuevos asentamientos en las laderas árabes del monte Hebrón. Estos asentamientos se llamarán Amtzia, Nehusheh, Shikov y Kramin.
3. El 23 de noviembre de 1981, el Movimiento Unido de los Kibbutzim decidió establecer 16 kibbutzim en los próximos cinco años en el valle del Jordán y en Wadi Arabah, y al norte del Mar Muerto.
4. El 5 de noviembre de 1981, el Ministro de Defensa israelí prometió establecer ocho nuevos asentamientos en las zonas ocupadas, en respuesta al proyecto de armas para la Arabia Saudita.
5. El 27 de noviembre de 1981 las autoridades de ocupación comenzaron a transformar el asentamiento de Givon, establecido en la aldea de Al-Jib al norte de Jerusalén, en una ciudad de asentamiento.
6. El 24 de diciembre de 1981, una fuente oficial israelí afirmó que se establecería un nuevo consejo regional en la Administración de Asuntos de los Asentamientos en la parte meridional del distrito de Hebrón. Este consejo se llamará Har Hebron, o Monte Hebrón.

Unidades habitacionales

1. El 24 de noviembre de 1981, Al-Nassab reveló un plan elaborado por el Ministerio de Vivienda israelí para la construcción de 45.000 apartamentos residenciales en los asentamientos establecidos en Jerusalén y sus cercanías desde 1967. Estos se desglosan en la forma siguiente:
 - 8.000 apartamentos en el asentamiento de Neve Sanwil;
 - 3.300 apartamentos al norte del asentamiento de Neve Ya'acov;
 - 12.000 apartamentos al sur del asentamiento de Neve Ya'acov;
 - 5.000 apartamentos en el asentamiento de Ma'aleh Adumin, en Al-Khan al-Ahmar;
 - 5.000 apartamentos en el asentamiento de Talpiot-Jabal al Mukabbar;
 - 10.000 apartamentos en el asentamiento de Gilo-Sharafat.
2. El 15 de noviembre de 1981, la municipalidad israelí de Jerusalén decidió establecer 12.000 unidades habitacionales en el Barrio Judío, entre Neve Ya'acov y French Hill.

3. El 9 de noviembre de 1981, ingenieros israelíes de la municipalidad de Jerusalén afirmaron que se construirían 6.000 unidades habitacionales en Anata, en Jerusalén.

4. Firmas contratistas israelíes ofrecieron para la venta 5.000 unidades habitacionales en Jerusalén y el distrito circundante, incluido Al-Khan al-Ahmar.

Colonos judíos

1. La Agencia Judía, la firma israelí Kimit y la Administración de Tierras de Israel anunciaron que construirían 30.000 unidades habitacionales a fin de absorber 100.000 judíos en la Ribera occidental durante los próximos cuatro años, a un costo de 500 millones de dinares.

2. Se han construido 35 unidades habitacionales en el asentamiento de Kiryat Arba a fin de alojar a 100 familias francesas que desean emigrar a Israel.

3. El 11 de diciembre de 1981, el Jefe del Departamento de Asentamientos de la Agencia Judía, luego de su regreso de los Estados Unidos, dijo que cientos de familias judías que residían en ese país le habían expresado el deseo de emigrar a fin de establecerse en la Ribera Occidental.

4. El 24 de diciembre de 1981, 108 familias judías se trasladaron, en una operación organizada, a Yamit en el Sinaí, donde ocuparon apartamentos vacantes que se les habían preparado con antelación. Esta medida sirvió para fortalecer la posición del movimiento encaminado a "detener el retiro del Sinaí".

Asentamientos y agua

1. El 12 de diciembre de 1981, se excavó un nuevo pozo artesiano cerca de las orillas del Mar Muerto a fin de abastecer de agua a los asentamientos. La cantidad de agua extraída se calcula en 600 m³, lo cual afecta a los manantiales que circundan el distrito.

2. El 17 de diciembre de 1981, se anunció que, luego de recientes análisis del agua de pozos artesianos en la ciudad de Jericó, había aumentado en gran medida la proporción de salinidad y cloración, lo que causaba perjuicios a los cultivos, en especial los de bananas. Los ingenieros agrónomos lo atribuyeron a la falta de precipitaciones en el presente año y a los pozos artesianos excavados alrededor del distrito por las autoridades de ocupación.

Cuestiones relativas a las tierras

1. El 2 de noviembre de 1981, se hizo un anuncio de la creación de un departamento, llamado Departamento de Asuntos de Tierras, encargado de todas las inscripciones en la Ribera Occidental, luego de una decisión de sustraerlas a las facultades de la Oficina de Asuntos Judiciales de Israel, a la que habían estado sujetas desde 1967. Se nombró a Sari Giyadi, uno de los altos dirigentes de Israel, para que se hiciera cargo de este Departamento.

2. El 2 de diciembre de 1981, las autoridades de ocupación prepararon un plan de organización regional que abarcaba los distritos de Jerusalén, Ramallah y Belén, que se conocería como distrito central. Se extiende desde la aldea de Ayn Siniya, en el norte, hasta Bait Fakhkhar, en el sur.

3. El 17 de noviembre de 1981, se anunció que estaba en marcha una operación gradual y silenciosa encaminada a la adquisición o compra de casas por colonos judíos en Hebrón. Un mapa preparado algunos años atrás indica casas que anteriormente pertenecían a judíos.

4. El 23 de diciembre de 1981, el jefe del Sindicato de Contratistas de Israel dijo en Jerusalén que la llamada Administración de Tierras de Israel estaba vendiendo grandes superficies de tierras de la Ribera Occidental confiscadas para fines de colonización a varias compañías de construcción israelíes, a precios que representaban el 5% de su precio real.

Asentamientos en la Faja de Gaza

1. El 6 de noviembre de 1981, se iniciaron los trabajos preparatorios para el establecimiento de un nuevo asentamiento israelí cerca del distrito de Bait Lahiya, dentro de la línea de cesación de fuego del lado israelí, tras haberse allanado las dunas arenosas en este distrito.

2. El 26 de diciembre de 1981, se estableció un nuevo asentamiento llamado Msir Adar al sur del asentamiento de Frubit, en el camino de Al-Arish.

Asentamientos en las Alturas del Golán

1. Desde 1967 y hasta la fecha, las autoridades de ocupación han establecido los siguientes asentamientos en las Alturas del Golán: Bnei Eitan, Edom, Urtal, Allonei Habshan, Eli-Al, El Rom, A ni'am, Afik Bnei Yahuda, Girat Yo'ar, Geshur, Hasfin, Yonatan, Kfar Haruv, Mabbu'im, Mitzar, Ma'aleh Gamla, Merom Golan, Ne'ot Golan, Nov, Neve Atir, Netur, Ein Ziran, Kaligh, Katzrin, Keshet, Ramot, Sha'al, Ramat Magshimim y Sion.

El 30 de diciembre de 1981, Sami Bar Lev, presidente del consejo local en el asentamiento de Katzrin, en las Alturas del Golán, afirmó que los colonos del Golán se proponían crear un nuevo marco para la legislación en el Golán, a fin de atraer a miles de colonos a las Alturas. Agregó que se estaba terminando la construcción de 3.000 apartamentos residenciales en el asentamiento de Katzrin. El mismo día, el Director General del Departamento de Asentamientos de la Agencia Judía dijo que existía un programa para establecer otros dos nuevos asentamientos en las Alturas durante el año venidero.
